Manuel d'utilisation du Nokia 1600



9239738
Edition 1

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Nous, NOKIA CORPORATION, déclarons sous notre seule responsabilité la conformité du produit RH-64 aux dispositions de la directive européenne 1999/5/CE.

La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante : http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168



Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte sélective en fin de vie au sein de l'Union européenne. Cette mesure s'applique non seulement à votre appareil mais également à tout autre accessoire marqué de ce symbole. Ne jetez pas ces produits dans les ordures ménagères non sujettes au tri sélectif.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

9239738/Édition 1

Sommaire

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Veuillez lire ces instructions simples. Il peut être dangereux, voire illégal de ne pas les respecter. Lisez le manuel d'utilisation complet pour de plus amples informations.



MISE SOUS TENSION EN TOUTE SÉCURITÉ
Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.



LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT
Respectez toutes les réglementations locales. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.



INTERFÉRENCES
Tous les téléphones sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.



MISE HORS TENSION DANS LES CENTRES HOSPITALIERS
Respectez toutes les restrictions. Éteignez votre téléphone à proximité d'équipements médicaux.



MISE HORS TENSION DANS LES AVIONS
Respectez toutes les restrictions. Les appareils sans fil peuvent provoquer des interférences dans les avions.



MISE HORS TENSION DANS LES STATIONS-ESSENCE
N'utilisez pas le téléphone dans une station-essence, ni à proximité de carburants ou de produits chimiques.



MISE HORS TENSION DANS LES LIEUX OÙ SONT UTILISÉS DES EXPLOSIFS
Respectez toutes les restrictions. N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits où sont utilisés des explosifs.



UTILISATION CORRECTE
N'utilisez l'appareil que dans sa position normale, comme indiqué dans la documentation relative au produit. Ne touchez pas l'antenne inutilement.



PERSONNEL HABILITÉ
Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.



ACCESSOIRES ET BATTERIES
N'utilisez que des accessoires et des batteries agréés. Ne connectez pas de produits incompatibles.



ÉTANCHÉITÉ
Votre téléphone n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.



COPIES DE SAUVEGARDE
N'oubliez pas de faire des copies de sauvegarde ou de conserver un enregistrement écrit de toutes les informations importantes contenues dans votre téléphone.



CONNEXION À D'AUTRES APPAREILS
En cas de connexion à un autre appareil, consultez le manuel d'utilisation de ce dernier pour en savoir plus sur les instructions relatives à la sécurité. Ne connectez pas de produits incompatibles.



APPELS D'URGENCE
Assurez-vous que le téléphone est sous tension et dans une zone de service. Appuyez sur la touche Fin autant de fois que nécessaire pour effacer l'écran et revenir à l'écran de départ. Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche d'appel. Indiquez l'endroit où vous vous trouvez. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

À propos de votre appareil

L'appareil sans fil décrit dans ce manuel est agréé pour les réseaux EGSM 900 et GSM 1800. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations sur les réseaux.

En cas d'utilisation des fonctions de cet appareil, respectez toutes les réglementations, la vie privée et les droits légitimes des tiers.



Attention : Pour l'utilisation des fonctions autres que le réveil, l'appareil doit être sous tension. Ne mettez pas votre appareil sous tension lorsque l'utilisation des appareils sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Services réseau

Pour pouvoir utiliser le téléphone, vous devez disposer des services fournis par un opérateur de téléphonie mobile. De nombreuses fonctions de cet appareil dépendent des fonctions sur le réseau de téléphonie mobile utilisé. Ces services réseau ne seront pas forcément disponibles sur tous les réseaux ou vous devrez peut-être passer des accords spécifiques avec votre prestataire de services pour pouvoir utiliser les services réseau. Votre prestataire de services devra peut-être vous fournir des instructions supplémentaires pour permettre l'utilisation de ces services et indiquer les coûts correspondants. Certains réseaux peuvent présenter des restrictions qui affecteront la manière dont vous utiliserez les services réseau.

Par exemple, certains réseaux ne prennent pas en charge tous les caractères et services spécifiques à une langue.

Votre prestataire de services peut avoir demandé la désactivation ou la non-activation de certaines fonctions sur votre appareil. Si tel est le cas, elles n'apparaîtront pas dans le menu de votre appareil. Votre appareil peut également avoir été spécifiquement configuré. Cette configuration peut consister en une modification des intitulés des menus, de l'ordre des menus ou des icônes. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations.

■ Chargeurs et accessoires

Mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur avant de retirer la batterie.

Vérifiez le numéro de modèle du chargeur avant de l'utiliser avec cet appareil. Cet appareil est conçu pour être utilisé avec un chargeur ACP-7 ou ACP-12.



Attention : N'utilisez que des batteries, chargeurs et accessoires agréés par Nokia pour ce modèle particulier. L'utilisation d'appareils d'un autre type peut annuler toute autorisation ou garantie et peut présenter un caractère dangereux.

Pour vous procurer ces accessoires agréés, veuillez vous adresser à votre revendeur. Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

Informations générales

Codes d'accès

Pour plus d'informations sur les codes d'accès et leur utilisation, voir Paramètres de sécurité p. 44.

- **Code de sécurité :** Fourni avec le téléphone, il sert à protéger celui-ci contre toute utilisation à votre insu. Le code prédéfini est 12345.
- **Code PIN :** Fourni avec la carte SIM, il sert à protéger celle-ci contre toute utilisation à votre insu.

  Pour que le téléphone demande le code PIN à chaque mise sous tension, en mode veille, choisissez **Menu** > *Paramètres* > *Paramètres de sécurité* > *Demande du code PIN*, entrez le code PIN et sélectionnez *Activée*.

  Si vous saisissez incorrectement un code PIN trois fois de suite, la carte SIM est bloquée. Pour la débloquer, vous devez entrer le code PUK puis définir un nouveau code PIN.
- **Code PIN2 :** Ce code, fourni avec certaines cartes SIM, est nécessaire pour accéder à certains services, comme les paramètres de coût des appels. Si vous saisissez incorrectement le code PIN2 trois fois de suite, le message *Code PIN2 bloqué* apparaît et le code PUK2 vous est demandé.

  Changez le code de sécurité, le code PIN et le code PIN2 dans le sous-menu *Changer codes d'accès* du menu *Paramètres de sécurité* (voir Paramètres de

sécurité p. 44). Gardez les nouveaux codes secrets, en lieu sûr, séparés de votre téléphone.

- **Codes PUK et PUK2 :** Ces codes sont parfois fournis avec la carte SIM. Dans le cas contraire, contactez votre prestataire de services.

Mémoire partagée

Les fonctions suivantes de cet appareil peuvent partager de la mémoire : *Messages*, *Contacts* et *Compositeur*. L'utilisation d'une ou de plusieurs de ces fonctions peut réduire la mémoire disponible pour les autres fonctions qui partagent la mémoire. Par exemple, l'enregistrement d'un grand nombre de messages texte peut utiliser toute la mémoire disponible. Votre appareil peut afficher un message indiquant que la mémoire est pleine lorsque vous essayez d'utiliser une fonction de mémoire partagée. Dans ce cas, supprimez certaines des informations ou entrées stockées dans les fonctions de mémoire partagée avant de continuer. Pour certaines fonctions, telles que les *Contacts*, une certaine quantité de mémoire peut être spécialement allouée en plus de la mémoire partagée avec d'autres fonctions.

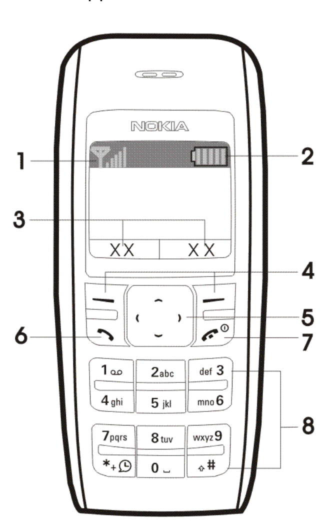
1. Prise en main

Présentation générale

Les témoins décrits ci-dessous sont affichés quand le téléphone est prêt à l'emploi et qu'aucun caractère n'est saisi à l'écran. Cet état est appelé "mode veille".

- Intensité du signal du réseau cellulaire (1)
- Témoin indiquant le niveau de charge de la batterie (2)
- Fonction actuelle des deux touches écran (3)
- Touches écran (4)

  La fonction des touches écran varie suivant le libellé affiché au-dessus de celles-ci.
- Touches de défilement (5)
- Touche d'appel (6)
  - Compose un numéro de téléphone.
  - Répond à un appel.
- Touche Fin (7)



Une pression prolongée permet d'allumer ou d'éteindre le téléphone.

Une pression brève permet de terminer un appel actif ou de quitter toute fonction.

- Clavier (8)

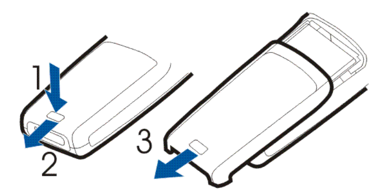
Insérer une carte SIM et une batterie

Conservez toutes les cartes SIM hors de portée des enfants.

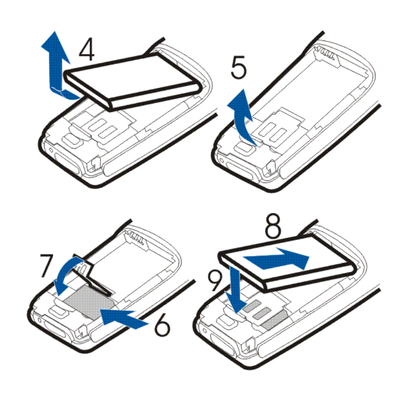
Pour en savoir plus sur la disponibilité et l'utilisation des services de la carte SIM, contactez le fournisseur de votre carte SIM. Il peut s'agir de votre prestataire de services, de votre opérateur réseau ou d'un autre vendeur.

Ce téléphone est conçu pour être utilisé avec une batterie BL-5C.

1. Pressez le bouton de déverrouillage de la façade arrière (1), puis ouvrez et retirez celle-ci (2, 3).



2. Extrayez la batterie de la griffe d'accrochage et retirez-la (4). Dégagez délicatement l'étui de la carte SIM de la griffe du téléphone (5).

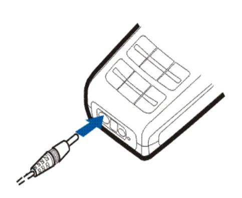


3. Installez la carte SIM en disposant son coin biseauté du côté supérieur droit et en orientant son connecteur doré vers le bas (6).
4. Refermez l'étui de la carte SIM (7) et appuyez dessus pour l'enclencher.
5. Insérez la batterie (8, 9).

■ Charger la batterie

1. Connectez le chargeur à une prise secteur murale.
2. Connectez la fiche du chargeur à la base du téléphone. La barre du témoin de charge commence à défiler.

   Si *Problème de charge* s'affiche, attendez un moment, déconnectez le chargeur, puis rebranchez-le et réessayez. Si le chargement échoue encore, contactez votre revendeur.



3. Quand la batterie est entièrement chargée, la barre cesse de défiler. Débranchez le chargeur du téléphone et de la prise murale.

■ Allumer ou éteindre le téléphone

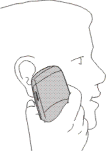
Maintenez la touche Fin enfoncée pendant quelques secondes.

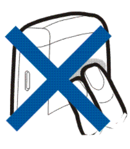


Attention : Ne mettez pas votre téléphone sous tension lorsque l'utilisation des téléphones sans fil est interdite ou lorsqu'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

N'utilisez le téléphone que dans sa position de fonctionnement normale.

Votre appareil est muni d'une antenne interne.



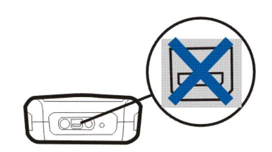




Remarque : Comme pour tout autre appareil de transmission par fréquences radioélectriques, ne touchez pas inutilement l'antenne lorsque l'appareil est sous tension. Tout contact avec l'antenne altère la qualité de la communication et risque de faire fonctionner l'appareil à une puissance plus élevée que nécessaire. Éviter de toucher l'antenne pendant le fonctionnement de l'appareil optimise les performances de l'antenne ainsi que la durée de vie de la batterie.



Remarque : Ce connecteur est sensible aux décharges électrostatiques, aussi, évitez de le toucher.

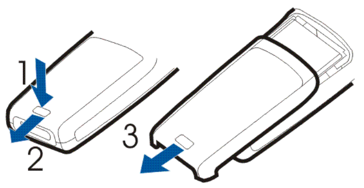


Changer les façades



Remarque : Avant d'enlever la façade, mettez toujours l'appareil hors tension et débranchez le chargeur et tout autre appareil. Évitez tout contact avec les composants électroniques lorsque vous changez la façade. Rangez et utilisez toujours l'appareil avec la façade fixée.

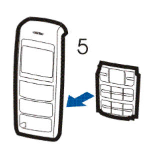
1. Pressez le bouton de déverrouillage de la façade arrière (1), puis ouvrez et retirez celle-ci (2, 3).



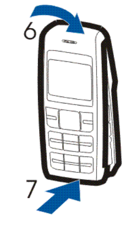
2. Retirez délicatement la façade avant (4).



3. Insérez le tapis du clavier dans la nouvelle façade avant (5).



4. Alignez le bord supérieur de la façade avant et le sommet du téléphone, puis pressez la façade avant jusqu'à son enclenchement (6, 7).



Mode démo

Ce mode vous permet d'apprendre comment utiliser certaines fonctions de votre téléphone. Vous pouvez accéder à la démo de deux manières différentes :

- Si aucune carte SIM n'est installée, sélectionnez **Démo**.
  - *Fonct. de base* pour afficher la démo des fonctions : *Passer un appel*, *Répondre*, *Envoyer un SMS* ou *Régler alarme*
  - *Fonct. avancées* pour afficher la démo des fonctions : *Horl. parlante*, *Sonneries* ou *Thèmes*
  - *Jeux* pour jouer aux jeux installés sur votre téléphone.
- Si aucune carte SIM n'est installée, sélectionnez **Menu** > *Extras* > *Démo* > *Fonct. de base* ou *Fonct. avancées*. Vous pouvez accéder directement au mode démo en faisant défiler les menus vers la droite en mode veille.

Raccourcis accessibles en mode veille

Faites défiler les menus vers le haut pour accéder au *Journal appels*.

Faites défiler les menus vers le bas pour accéder aux noms et aux numéros enregistrés dans les *Contacts*.

Faites défiler les menus vers la gauche pour rédiger un message.

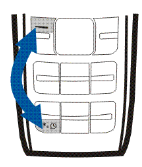
Faites défiler les menus vers la droite pour accéder au mode démo.

Maintenez la touche * appuyée pour activer l'horloge vocale.

Appuyez une fois sur la touche d'appel pour accéder à la liste des numéros composés. Faites défiler jusqu'au nom ou numéro voulu et, pour appeler le numéro, appuyez sur la touche d'appel.

Verrouiller le clavier

Le verrouillage du clavier empêche l'activation accidentelle des touches.



Pour verrouiller le clavier, en mode veille, sélectionnez **Menu** et appuyez rapidement sur *. Pour le déverrouiller, sélectionnez **Activer** et appuyez rapidement sur *.

Pour que le verrouillage du clavier s'active automatiquement, voir Paramètres du téléphone p. 42.

Lorsque le verrouillage du clavier est activé, il peut toujours être possible d'émettre des appels au numéro d'urgence officiel programmé dans votre appareil.

Entrez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche d'appel. Il se peut que le numéro d'urgence que vous avez saisi ne soit pas affiché à l'écran.

2. Fonctions d'appel

■ Émettre un appel

1. Saisissez le numéro de téléphone, sans oublier l'indicatif régional le cas échéant.

   Pour émettre des appels internationaux, appuyez rapidement à deux reprises sur *****, ajoutez l'indicatif du pays (ou de la zone) suivi de l'indicatif régional (supprimez le 0 initial si nécessaire).

   Pour effacer le dernier chiffre entré, sélectionnez **Effacer**.
2. Appuyez sur la touche d'appel pour appeler le numéro. Faites défiler les menus respectivement vers la droite ou vers la gauche pour augmenter ou réduire le volume de l'écouteur ou du kit oreillette pendant un appel.
3. Appuyez sur la touche Fin pour mettre fin à l'appel (ou pour annuler la tentative d'appel).

Établir un appel en conférence

Ce service réseau permet de faire participer jusqu'à cinq personnes à un même appel.

1. Pour appeler un nouveau participant, sélectionnez **Options** > *Nouvel appel*. Le cas échéant, sélectionnez **Effacer** pour effacer l'écran. Entrez le numéro voulu, puis appuyez sur la touche d'appel.

2. Lorsque le nouveau participant a répondu, sélectionnez **Options** > *Conférence* pour le joindre à la conférence téléphonique.

Recomposer un numéro

En mode veille, pour recomposer l'un des vingt derniers numéros de téléphone que vous avez appelés ou tenté d'appeler, appuyez une fois sur la touche d'appel, faites défiler jusqu'au numéro ou nom voulu et appuyez sur la touche d'appel.

Appels abrégés

En mode veille, sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Appels abrégés*, et choisissez l'une des options suivantes :

- *Activé* ou *Désactivés* pour activer ou désactiver la fonction d'appels abrégés
- *Modifier* pour éditer la liste d'appels abrégés

  Faites défiler les menus pour sélectionner la touche numérique voulue (2 à 9), puis **Attrib.**. Indiquez si vous voulez l'attribuer à un appel ou à un SMS, et sélectionnez le nom voulu.

Pour composer un numéro avec la fonction d'appel abrégé, maintenez appuyée la touche numérique correspondante en mode veille.

■ Répondre à un appel

Pour répondre à un appel entrant, appuyez sur la touche d'appel. Pour rejeter l'appel sans y répondre, appuyez sur la touche Fin.

Haut-parleur

Le cas échéant, sélectionnez **Ht-parl.** ou **Combin.** pour utiliser le haut-parleur ou le kit oreillette du téléphone pendant un appel.



Attention : Ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur car le volume risque d'être extrêmement fort.

Messages vocaux (service réseau)

Pour obtenir le numéro de votre boîte vocale, contactez votre prestataire de services. Pour appeler votre boîte vocale, maintenez appuyée la touche **1** en mode veille. Vous devrez peut-être entrer le numéro lors de votre premier appel. Pour changer le numéro de boîte vocale, voir Paramètres des contacts p. 34.

Pour renvoyer les appels vers votre boîte vocale, voir Paramètres d'appel p. 40.

3. Écrire un texte

Vous pouvez saisir un texte de deux manières différentes : par la saisie habituelle ou par la saisie intuitive (dictionnaire intégré) .

Pour activer la saisie habituelle, appuyez une ou plusieurs fois sur la touche portant la lettre à insérer, jusqu'à ce que celle-ci apparaisse.

Tous les caractères accessibles par une touche ne sont pas imprimés sur celle-ci. Ils dépendent de la *Langue* sélectionnée. Voir Paramètres du téléphone p. 42.

Si la lettre que vous voulez saisir se trouve sur la même touche que la lettre précédente, attendez que le curseur réapparaisse, ou appuyez sur l'une des touches de défilement, et saisissez la lettre.

Les signes de ponctuation et les caractères spéciaux les plus courants sont accessibles par la touche numérique **1**.

Activer ou désactiver la saisie intuitive :

Lorsque vous écrivez un texte, sélectionnez **Options** > *Dictionnaire*.

- Pour activer la saisie intuitive, choisissez une des langues figurant dans la liste d'options du dictionnaire. La saisie intuitive n'existe que pour les langues figurant sur cette liste.
- Pour revenir à la saisie habituelle, sélectionnez *Dict. désactivé*.

Pour utiliser la saisie intuitive :

1. Entrez le mot de votre choix en appuyant une seule fois sur chaque touche pour entrer une lettre. Le mot change à chaque pression de touche. Par exemple, pour écrire "Nokia" lorsque le dictionnaire français est sélectionné, appuyez sur **6**, **6**, **5**, **4**, **2**.
2. Si le mot affiché est correct, appuyez sur **0** et commencez à écrire le mot suivant.

   Pour changer de mot, appuyez sur ***** jusqu'à ce que le mot voulu s'affiche.

   Si le caractère "?" apparaît après le mot, cela signifie que celui-ci n'est pas dans le dictionnaire. Pour ajouter ce mot au dictionnaire, sélectionnez **Orth.**, saisissez le mot (en mode de saisie habituelle) et sélectionnez **OK**.

Pour ajouter un mot composé en mode de saisie intuitive, saisissez la première partie du mot, appuyez sur la touche de défilement vers la droite, puis saisissez la seconde partie.

Conseils pour la rédaction de texte par saisie habituelle ou intuitive :

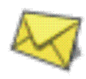
- Pour déplacer le curseur vers la gauche, la droite, le haut ou le bas, appuyez sur la touche de défilement appropriée.
- Pour insérer un espace, appuyez sur **0**.
- Pour effacer le caractère à gauche du curseur, sélectionnez **Effacer**.
  Pour effacer tout le texte que vous avez saisi, maintenez la touche écran droite appuyée.
- Pour changer la casse de caractères ou la méthode de saisie lorsque la saisie intuitive est activée, appuyez sur **#** de façon répétée et vérifiez le témoin affiché en haut de l'écran.

- Pour basculer entre lettres et chiffres, maintenez la touche **#** enfoncée.
- Pour insérer un chiffre, maintenez la touche numérique voulue enfoncée.
- Pour afficher la liste des caractères spéciaux lorsque vous utilisez la saisie habituelle, appuyez sur *****, et lorsque vous utilisez la saisie intuitive, maintenez la touche ***** appuyée. Lorsque la saisie habituelle est activée, vous pouvez également insérer des signes de ponctuation et certains caractères spéciaux en appuyant de façon répétée sur **1**.

4. Fonctions de menu

En mode veille, sélectionnez **Menu** et le sous-menu qui vous intéresse. Sélectionnez **Quitter** ou **Retour** pour revenir au niveau de menu précédent. Appuyez sur la touche Fin pour retourner directement en mode veille.

■ Messages



Nouveau message

Votre appareil prend en charge les messages texte dépassant la limite normale d'un message. Les messages dépassant cette limite sont envoyés en une série de deux messages ou plus. Votre prestataire de services peut vous facturer en conséquence. Les caractères utilisant des accents ou autres signes et les caractères de certaines langues telles que le chinois occupent plus d'espace, ce qui limite le nombre de caractères pouvant être envoyés dans un même message.

Le nombre de caractères disponibles et le numéro de section du message composé apparaissent dans le coin supérieur droit de l'écran, par exemple 902/1.

Pour pouvoir envoyer un message, vous devez enregistrer au préalable le numéro de votre centre de messages dans le téléphone. Voir Paramètres des messages p. 31.

1. En mode veille, sélectionnez **Menu** > *Messages* > *Nouveau message*.
2. Rédigez le message. Le nombre de caractères disponibles et le numéro de section courante sont indiqués dans le coin supérieur droit de l'écran.

3. Lorsque le message est prêt, sélectionnez **Options** > *Envoyer*, entrez le numéro de téléphone du destinataire et sélectionnez **OK**.

   Si vous souhaitez envoyer le message à plusieurs destinataires, sélectionnez **Options** > *Options d'envoi* > *Envoi multiple*, faites défiler jusqu'au premier destinataire et appuyez sur **OK**. Répétez cette opération pour chaque destinataire. Lorsque vous avez terminé, sélectionnez **Finir**.

   Pour envoyer un message à une liste de distribution prédéfinie, sélectionnez **Options** > *Options d'envoi* > *Envoyer à liste*. Pour plus d'informations sur les listes de distribution, voir Listes de distribution p. 29.



Remarque : Lors de l'envoi de messages, votre appareil peut afficher : *Message envoyé*. Cela signifie que votre appareil a envoyé le message au numéro de centre de messages programmé dans votre appareil. Cela ne signifie pas pour autant que le message est arrivé à destination. Pour plus d'informations sur les services de messagerie, veuillez contacter votre prestataire de services.

Lorsque vous modifiez un message, si vous avez sélectionné **Options** > *Effacer texte* et que vous n'avez ni saisi de nouveau texte, ni changé de méthode de saisie ou de langue, ni changé le mode du dictionnaire, vous pouvez sélectionner **Options** > *Annuler effacer* pour restaurer le texte que vous venez d'effacer.

Lire un message texte (Messages reçus)

Lorsque vous recevez des messages texte, le nombre de nouveaux messages ainsi que l'icône s'affichent en mode veille.

Pour consulter les messages immédiatement, sélectionnez **Afficher**.

Pour le consulter ultérieurement, sélectionnez **Quitter**. Pour lire le message, sélectionnez **Menu** > *Messages* > *Messages reçus* et le message voulu.

Brouillons et Eléments envoyés

Dans le menu *Brouillons*, vous pouvez consulter les messages enregistrés avec l'élément de menu *Enregistrer msg*. Dans le menu *Eléments envoyés*, vous pouvez consulter une copie des messages que vous avez envoyés.

Chat (service réseau)

Vous pouvez entretenir une conversation avec des correspondants via ce service de messagerie texte. Chaque message de la conversation est envoyé sous forme de message texte séparé. Les messages reçus et envoyés pendant une session de chat ne sont pas enregistrés.

Pour démarrer une session chat, sélectionnez **Menu** > *Messages* > *Chat* ; ou, lorsque vous lisez un message texte reçu, sélectionnez **Options** > *Chat*.

1. Saisissez le numéro de téléphone de votre correspondant ou recherchez-le dans les *Contacts*, puis sélectionnez **OK**.
2. Entrez votre surnom de chat et sélectionnez **OK**.
3. Entrez votre message et sélectionnez **Options** > *Envoyer*.
4. La réponse de votre interlocuteur est affichée au-dessus du message que vous lui avez envoyé. Pour y répondre, sélectionnez **Retour** et répétez l'étape 3.

Pendant la rédaction d'un message, vous pouvez sélectionner **Options** *Nom de Chat* ou *Historique Chat* pour modifier votre surnom ou afficher les messages précédents.

Messages image (service réseau)

Vous pouvez recevoir et envoyer des messages texte contenant des images. Les messages image reçus sont enregistrés dans le dossier *Messages reçus*. Notez que chaque message image comporte plusieurs messages texte. Par conséquent, l'envoi d'un message image peut coûter plus cher que celui d'un message texte.



Remarque : La fonction de message MMS peut être utilisée à condition d'être prise en charge par votre opérateur réseau ou par votre prestataire de services. Seuls les appareils compatibles offrant des fonctions de message MMS peuvent recevoir et afficher ce type de message. L'affichage d'un message peut varier en fonction de l'appareil récepteur.

Pour créer un message image, sélectionnez **Menu** > *Messages* > *Messages image*. Faites défiler jusqu'à l'image voulue et sélectionnez **Utiliser**. Si vous le souhaitez, ajoutez du texte, puis sélectionnez **Options** > *Envoyer*.

Pour consulter le message immédiatement, sélectionnez **Afficher**.

Listes de distribution

Vous pouvez définir jusqu'à six listes de distribution contenant chacune les noms de 10 destinataires. Pour ajouter une nouvelle liste de distribution en mode veille, sélectionnez **Menu** > *Messages* > *Listes de distribution* > **Options** > *Ajouter liste*. Donnez un nom à la liste de distribution, puis sélectionnez **OK**.

Pour ajouter un nom à une liste de distribution, faites défiler jusqu'à la liste voulue et sélectionnez **Options** > *Afficher liste* > **Options** > *Ajouter contact*. Chaque message envoyé à chaque destinataire est facturé séparément.

Messages filtrés

Ce dossier contient les messages filtrés par numéro. Voir "*Filtrage des numéros*", page 32. Pour afficher les messages filtrés, sélectionnez **Menu** > *Messages* > *Messages filtrés* et le message voulu.

Lorsque le message est affiché, sélectionnez **Options** > *Supprimer* pour supprimer le message, ou *Suppr. de la liste* pour effacer le numéro de la liste des numéros filtrés.

Supprimer messages

Pour effacer tous les messages lus ou tous les messages d'un dossier, sélectionnez **Menu** > *Messages* > *Supprimer messages* > *Messages lus* ou le dossier voulu.

Compteur de messages

Sélectionnez **Menu** > *Messages* > *Compteur de messages*. Faites défiler pour afficher le nombre de messages envoyés et reçus. Pour réinitialiser les compteurs de messages, sélectionnez *Mettre les compteurs à zéro* puis les compteurs à réinitialiser.

Paramètres des messages

Pour afficher ou modifier les paramètres de messages texte en mode veille, sélectionnez **Menu** > *Messages* > *Paramètres des messages*, et choisissez l'une des options suivantes :

- *Service d'infos* (service réseau) : pour indiquer si vous voulez recevoir des messages sur divers sujets provenant du réseau, par exemple les conditions de circulation routière, et pour les gérer

  Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

- *Modèles* pour afficher, modifier ou supprimer les messages prédéfinis pouvant être utilisés pour écrire un message
- *Frimousses* pour afficher, modifier ou supprimer les smileys prédéfinis que vous pouvez utiliser pour écrire vos messages
- *Signatures* pour gérer la signature qui sera ajoutée à votre message

  Sélectionnez *Inclure signature* pour activer ou désactiver l'insertion automatique de la signature, et *Texte de la signature* pour modifier votre signature.

- *Mode d'envoi* pour gérer vos modes d'envoi

  Sélectionnez le mode de votre choix et choisissez l'une des options suivantes :

  - *Numéro du centre de messagerie* : pour enregistrer le numéro de téléphone requis pour l'envoi des messages texte ou image. Vous pouvez obtenir ce numéro auprès de votre prestataire de services.

    - *Format des messages* (service réseau) pour choisir le type de message : *Texte*, *Fax*, *Msg instantané* ou *E-mail*
    - *Validité du message* (service réseau) pour choisir la durée pendant laquelle le réseau tentera d'envoyer votre message.
    - *Renommer mode d'envoi* pour renommer le mode
- *Accusés de réception* (service réseau) pour demander au réseau d'envoyer des accusés de réception de vos messages
- *Réponse par le même centre* (service réseau) pour permettre au destinataire de votre message de vous envoyer une réponse via votre centre de messagerie
- *Support caractères* (service réseau) pour déterminer si un codage *Complet* ou *Réduit* doit être appliqué aux messages texte envoyés
- *Filtrage des numéros* pour afficher ou modifier la liste des numéros filtrés

  Faites défiler jusqu'à un numéro et sélectionnez **Options** > *Ajouter numéro* ou *Suppr. de la liste* pour ajouter un numéro à la liste des numéros filtrés ou pour supprimer de celle-ci le numéro en surbrillance.

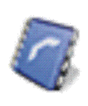
  Les messages provenant des numéros filtrés sont enregistrés directement dans le dossier *Messages filtrés*.

  Lorsque vous recevez un appel d'un numéro filtré, le téléphone n'émet aucune sonnerie ni vibration, et ce, quel que soit le mode sélectionné. Si vous ne répondez pas à l'appel, il est enregistré dans le dossier *Appels en absence* sous *Journal appels*.

Editeur cmdes de services (service réseau)

Sélectionnez *Editeur cmdes de services* pour envoyer une demande de service à votre prestataire. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

■ Contacts



Vous pouvez enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans la mémoire du téléphone et dans celle de la carte SIM. Le répertoire interne peut contenir jusqu'à 200 noms.

Rechercher un nom et un numéro de téléphone

En mode veille, sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Chercher*. Tapez les premières lettres du nom que vous recherchez et sélectionnez **Cherch.**. Faites défiler vers le haut ou vers le bas pour rechercher le nom voulu.



RECHERCHE RAPIDE : En mode veille, faites défiler vers le bas et tapez les premières lettres du nom que vous recherchez. Faites défiler jusqu'au nom voulu.

Vous pouvez également utiliser les options suivantes du menu *Contacts* :

- *Ajouter contact* pour enregistrer des noms et des numéros de téléphone dans le répertoire
- *Supprimer* pour supprimer d'un seul coup tous les noms et numéros de téléphone enregistrés dans le répertoire, ou certains d'entre eux seulement

- *Copier* pour copier d'un seul coup tous les noms et numéros de téléphone, ou un par un, du répertoire interne vers le répertoire SIM et vice versa
- *Paramètres* : Voir Paramètres des contacts p. 34.
- *Appels abrégés* pour activer la fonction d'appel abrégé et modifier les numéros attribués aux touches d'appel abrégé
- *Filtrage des numéros* : Voir "*Filtrage des numéros*", page 32.
- *Numéros de service* (service réseau) pour appeler les numéros de service de votre prestataire s'ils sont enregistrés sur votre carte SIM
- *Numéros infos* (service réseau) pour appeler les numéros d'information de votre prestataire s'ils sont enregistrés sur votre carte SIM

Paramètres des contacts

En mode veille, sélectionnez **Menu** > *Contacts* > *Paramètres*, et choisissez l'une des options suivantes :

- *Numéro de boîte vocale* (service réseau) pour enregistrer et modifier le numéro de votre boîte vocale
- *Mémoire utilisée* pour déterminer si les noms et les numéros de téléphone doivent être enregistrés dans le *Téléphone* ou dans la *Carte SIM*

  Lorsque vous changez de carte SIM, la mémoire *Carte SIM* est sélectionnée automatiquement.
- *Affichage de Contacts* pour choisir les paramètres d'affichage des noms et des numéros

Lorsque vous affichez les **Détails** d'un contact et que l'option *Affichage de Contacts* est définie à *Liste de noms* ou à *Nom seul*, un nom ou un numéro enregistré dans la mémoire de la carte SIM est repéré par le témoin affiché dans le coin supérieur droit de l'écran ; s'il est enregistré dans la mémoire du téléphone, est affiché.

- *Etat de la mémoire* pour vérifier combien de noms et de numéros sont déjà enregistrés dans chaque répertoire, et combien peuvent encore y être stockés
- *Photos des contacts* pour déterminer si les icônes sont affichées avec les noms et les numéros du répertoire

  Si *Photos des contacts* est défini à *Activés*, vous pouvez sélectionner une icône lorsque vous ajoutez un nouveau contact dans le répertoire. Vous pouvez également changer l'icône d'un contact dont les détails sont affichés, en sélectionnant **Options** > *Changer de photo*.

■ Journal appels



Le téléphone enregistre les numéros des appels en absence, des appels reçus et des numéros composés, la durée approximative de vos appels et le nombre des messages envoyés et reçus.

Le téléphone enregistre les appels en absence et les appels reçus lorsqu'il est allumé et reçoit le signal du réseau, et à condition que le réseau prenne en charge ces fonctions.

Listes des appels récents

En mode veille, sélectionnez **Menu** > *Journal appels* > *Appels en absence*, *Appels reçus* ou *Numéros composés* > **Options** pour consulter l'heure de l'appel, modifier, afficher ou appeler le numéro enregistré, l'ajouter dans le répertoire du téléphone ou dans la liste des numéros filtrés, ou le supprimer de la liste des derniers appels. Vous pouvez aussi envoyer un message texte.

Pour réinitialiser l'une des listes d'appels récents en mode veille, sélectionnez **Menu** > *Journal appels* > *Suppr. listes derniers app.*, puis les listes voulues.

Compteurs de durée d'appel

Sélectionnez **Menu** > *Journal appels* > *Durée des appels* pour afficher la durée approximative du dernier appel, de tous les appels reçus ou de tous les numéros composés, ou encore la durée totale approximative de tous les appels.

Pour réinitialiser les compteurs, sélectionnez *Mettre compteurs à zéro*, saisissez le code de sécurité et sélectionnez **OK**.



Remarque : Le montant effectivement facturé pour vos appels et les services fournis par le prestataire de services peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.

Compteur de messages

Le sous-menu *Compteur de messages* est également accessible depuis le menu *Messages*. Voir Compteur de messages p. 30.

Paramètres



Dans ce menu, vous pouvez régler divers paramètres du téléphone. Vous pouvez aussi rétablir les valeurs par défaut de certains paramètres de menu en sélectionnant *Rétablir configuration d'orig.*.

Paramètres des sons

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Paramètres des sons* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Sonnerie* pour définir la sonnerie des appels entrants
- *Volume sonnerie* pour définir le volume de sonnerie et de signalisation des messages

  Si vous définissez *Volume sonnerie* au niveau 2 (ou plus), lorsque vous recevez un appel entrant, le volume de la sonnerie du téléphone augmente du niveau 1 jusqu'au niveau défini.
- *Vibreur* pour configurer le téléphone pour qu'il vibre lorsque vous recevez un appel ou un message texte
- *Signalisation des messages* pour définir la sonnerie émise à la réception d'un message texte
- *Bips touches* pour régler le volume du bip des touches
- *Bips d'avertissement* pour que le téléphone émette des bips, par exemple lorsque la batterie est presque épuisée

- *Signal lumineux rythmé* pour configurer le rétroéclairage du téléphone pour suivre le rythme de la sonnerie lorsque vous recevez un appel ou un message

Paramètres d'affichage

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Paramètres d'affichage* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Thèmes* pour définir et modifier le thème de l'écran du téléphone

  Mettez en surbrillance le thème voulu, puis sélectionnez **Options** et l'une des options suivantes :

  - *Activer* > *Mode actuel* ou *Tous les modes* pour utiliser le thème avec seulement le mode actuel ou avec tous les modes
  - *Modifier* pour modifier le thème

    Sélectionnez le *Fond d'écran* qui s'affiche en mode veille, et *Arrière-plan du menu*, *Schémas de couleurs* pour le thème.

- *Schémas de couleurs* pour régler le schéma de couleurs du thème actif.
- *Horloge économie batterie* pour que le téléphone affiche une horloge (numérique ou classique) et toutes les icônes de l'affichage principal sous forme d'écran de veille

  Sélectionnez *Style numérique* ou *Style classique* pour définir comme écran de veille une horloge (numérique ou classique), ou *Désactivé* pour la désactiver (*Horloge économie batterie*).

- *Logo opérateur* (service réseau) pour activer ou désactiver le logo de l'opérateur en mode veille

- *Diffusion sur cellules* (service réseau) pour que le téléphone indique s'il utilise un réseau cellulaire basé sur la technologie MCN (Micro Cellular Network)
- *Durée d'éclairage* pour régler la durée d'activation du rétroéclairage à 15 secondes (*Normale*) ou à 30 secondes (*Etendue*), ou pour désactiver le rétroéclairage (*Désactivée*).

  Même si vous choisissez *Désactivée*, le rétroéclairage fonctionne pendant 15 secondes au moment de la mise sous tension du téléphone
- *Luminosité* pour modifier la luminosité de l'écran en faisant défiler vers la gauche ou la droite
- *Economiseur d'écran* pour activer ou désactiver l'écran de veille, pour définir le délai au terme duquel celui-ci doit s'activer automatiquement (*Temps expiré*) ou pour sélectionner l'image de l'écran de veille (*Econ. d'écran*)

Modes

Vous pouvez personnaliser les modes d'utilisation de certaines fonctions telles que les sonneries et l'écran de veille.

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Modes*. Sélectionnez le mode à modifier, puis *Personnaliser*.

Vous pouvez également modifier les paramètres du mode actuellement sélectionné dans les menus *Paramètres des sons* menu (voir Paramètres des sons p. 37) et *Paramètres d'affichage* (voir Paramètres d'affichage p. 38).



Pour activer un mode rapidement en mode veille : Appuyez rapidement sur la touche Fin, faites défiler jusqu'au mode voulu et sélectionnez **OK**.

Réglage de l'heure

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Réglage de l'heure* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Horloge* pour afficher ou masquer l'horloge, pour régler l'heure ou pour en choisir le format
- *Réglage de la date* pour définir la date
- *Auto-mise à jr date et heure* (service réseau) pour que le téléphone mette à jour automatiquement la date et l'heure depuis le réseau

  Lorsque vous utilisez cette fonction, certaines alarmes peuvent atteindre leur heure programmée.



Remarque : Si la batterie est retirée du téléphone, vous devrez peut-être régler à nouveau l'heure et la date.

Paramètres d'appel

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Paramètres d'appel* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Renvoi d'appels* (service réseau) pour renvoyer les appels entrants vers votre boîte vocale ou vers un autre numéro

  Sélectionnez l'option de renvoi voulue, par exemple *Renvoi si occupé* pour renvoyer les appels lorsqu'un appel est déjà en cours ou que vous rejetez un appel.

Plusieurs options de renvoi peuvent être actives en même temps. Lorsque *Renvoi de tous les appels vocaux* est activé, est affiché en mode veille. Pour désactiver le renvoi de tous les appels, sélectionnez *Annuler tous les renvois*

Pour activer l'option de renvoi sélectionnée, choisissez *Activer*, pour la désactiver, choisissez *Annuler*, pour vérifier si l'option est active, choisissez *Vérifier état*, et pour définir un délai avant renvoi, choisissez *Régler délai* (disponible pour certaines options de renvoi seulement).

- *Rappel automatique* pour que le téléphone effectue jusqu'à 10 nouvelles tentatives après un appel infructueux
- *Service de mise en attente* (service réseau) pour que le réseau vous signale les nouveaux appels entrants même si vous avez un appel en cours
- *Envoyer mon numéro* (service réseau) pour que votre numéro de téléphone s'affiche (*Activé*) ou non (*Désactivé*) sur le téléphone destinataire

  Lorsque vous sélectionnez *Par défaut*, le paramètre convenu avec votre prestataire de services est utilisé.
- *Ligne appels sortants* (service réseau) pour sélectionner la ligne téléphonique 1 ou 2 pour passer vos appels ou bien empêcher la sélection de ligne, si votre carte SIM gère cette fonctionnalité.
- *Filtrage des numéros*, reportez-vous à la section *Filtrage des numéros*, page 32.

Paramètres du téléphone

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Paramètres du téléphone* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Langue* pour choisir la langue d'affichage des textes
- *Paramètres du verrou*.
  - *Verrou automatique* > *Activé* pour activer le verrou automatique

    Saisissez le délai en minutes et secondes, puis sélectionnez **OK**. Le délai paramétré peut aller de 10 secondes à 59 minutes et 59 secondes. Pour désactiver le verrouillage automatique, sélectionnez *Désactivée*.
  - *Code verrou* pour activer le verrou de sécurité

    Entrez le code de sécurité et sélectionnez **OK**. Une fois que vous avez sélectionné *Activé*, le téléphone vous demande le code de sécurité chaque fois que vous sélectionnez **Activer**. Pour désactiver le verrouillage de sécurité, sélectionnez *Désactivé*.
- *Choix du réseau* pour que le téléphone sélectionne automatiquement l'un des réseaux cellulaires disponibles dans la zone où vous vous trouvez ; vous pouvez également choisir le réseau manuellement.
- *Bip d'allumage* pour activer ou désactiver l'émission d'un son à la mise sous tension du téléphone
- *Message d'accueil* pour saisir un message qui s'affichera brièvement à chaque mise sous tension du téléphone

- *Confirmer actions serv. SIM*. Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.

Paramètres de coût



Remarque : Le montant effectivement facturé pour vos appels et les services fournis par le prestataire de services peut varier selon les fonctions du réseau, l'arrondissement au niveau de la facturation, les taxes, etc.

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Paramètres de coût* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Crédit prépayé* (service réseau) pour afficher les informations de crédit prépayé

  Si vous utilisez une carte SIM prépayée, vous pouvez émettre des appels seulement s'il reste suffisamment d'unités sur celle-ci.



Remarque : Lorsque toutes les unités téléphoniques (ou le montant) ont été dépensées, seuls les appels au numéro d'urgence officiel programmé dans votre appareil sont possibles.

- *Durée d'appel* pour activer ou désactiver l'affichage de la durée de l'appel
- *Durée de l'appel* pour activer ou désactiver l'affichage de la durée approximative de l'appel
- *Coût des appels* (service réseau) pour afficher le coût approximatif de votre dernier appel ou celui de tous vos appels, exprimé dans les unités définies par la fonction *Afficher les coûts en*

- *Liste des nº autorisés* pour restreindre vos appels sortants à certains numéros sélectionnés, si vos cartes SIM le permettent (le code PIN2 peut être nécessaire).

Paramètres accessoires

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Paramètres accessoires* > *Kit oreillette* ou *Kit à induction* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Mode par défaut* pour choisir le mode à utiliser lorsque l'accessoire est connecté
- *Réponse automatique* pour que le téléphone décroche automatiquement au bout de 5 secondes à la réception d'un appel

Cette option s'affiche uniquement si l'un des accessoires est connecté au téléphone. De même, les autres options relatives aux accessoires apparaissent uniquement lorsque les accessoires correspondants ont été connectés au moins une fois au téléphone.

Paramètres de sécurité

Lorsque vous utilisez des fonctions de sécurité restreignant les appels (restriction d'appels, groupe limité et appels autorisés), il peut toujours être possible d'émettre des appels au numéro d'urgence officiel programmé dans votre appareil.

Sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Paramètres de sécurité* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Demande du code PIN* pour que le téléphone demande le code PIN de la carte SIM à la mise sous tension

  Certaines cartes SIM ne permettent pas de désactiver la demande du code PIN.
- *Interdiction d'appels* (service réseau) pour limiter l'émission et la réception d'appels sur votre téléphone

  Sélectionnez l'une des options de limitation et activez-la (*Activer*) ou désactivez-la (*Annuler*), ou vérifiez si un service est activé (*Vérifier état*).
- *Groupe d'utilisateurs limité* (service réseau) pour indiquer un groupe de personnes que vous pouvez appeler ou qui peut vous appeler
- *Niveau de sécurité* pour contrôler l'utilisation qui est faite de votre téléphone ou de la mémoire de celui-ci

  Saisissez le code de sécurité. Sélectionnez *Téléphone* pour que le téléphone demande le code de sécurité quand une nouvelle carte SIM y est insérée, ou *Mémoire* pour que le téléphone demande le code de sécurité quand lorsque vous choisissez le répertoire interne du téléphone, ou *Aucun* pour que le téléphone ne demande pas le code de sécurité quand une nouvelle carte SIM y est insérée ou que le répertoire interne est sélectionné.

  Remarque : Un changement du niveau de sécurité peut entraîner l'effacement de toutes les listes d'appels récents, notamment celles des appels en absence, des appels reçus et des numéros composés.
- *Changer codes d'accès* pour changer le code de sécurité, les codes PIN et PIN2, ainsi que le mot de passe de limitation

  Ces codes peuvent uniquement comporter les chiffres 0 à 9.

N'utilisez pas des codes d'accès similaires à des numéros d'urgence, comme 112, afin d'éviter d'appeler ces numéros par inadvertance.

Paramètres de la touche de navigation droite

En mode veille, vous pouvez sélectionner **Aller à** pour accéder à une liste de raccourcis. Pour définir ou organiser les raccourcis, choisissez **Menu** > *Paramètres* > *Param. touche navig. droite* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Sélect. fonct.* pour sélectionner les fonctions auxquelles vous souhaitez accéder rapidement

  Mettez en surbrillance les fonctions voulues et sélectionnez **Marq.**. Les fonctions apparaissent dans la liste des raccourcis dans l'ordre de leur sélection. Une fois que vous avez fini de sélectionner les fonctions, choisissez **Finir** > **Oui** pour enregistrer les modifications.

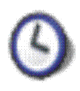
- *Organiser* pour organiser l'ordre des fonctions de la liste

  Mettez en surbrillance la fonction à déplacer, sélectionnez **Dépl.**, puis l'option de votre choix. Une fois que vous avez fini d'organiser les fonctions, choisissez **Retour** > **Oui** pour enregistrer les modifications.

Rétablir la configuration d'origine

Pour restaurer les valeurs d'origine de certains paramètres du menu, sélectionnez **Menu** > *Paramètres* > *Rétablir configuration d'orig.*. Entrez le code de sécurité et sélectionnez **OK**. Les noms et les numéros de téléphone enregistrés dans le répertoire ne sont pas effacés.

Horloge



En mode veille, sélectionnez **Menu** > *Horloge* et choisissez l'une des options suivantes :

- *Heure de l'alarme* pour régler l'heure d'alarme

  Entrez l'heure et sélectionnez **OK**.

- *Sonnerie de l'alarme* pour choisir la sonnerie de l'alarme
- *Répétition* pour programmer l'alarme afin qu'elle sonne une seule fois ou de façon répétée certains jours de la semaine
- *Horloge parlante* pour que le téléphone annonce l'heure tout haut
- *Réglage de l'heure* Voir Réglage de l'heure p. 40.

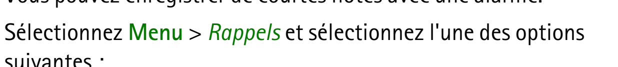
Lorsque l'alarme sonne, sélectionnez **Arrêter** pour l'arrêter, ou **Répéter** pour l'arrêter et la faire sonner à nouveau 10 minutes plus tard.

Si l'heure définie pour l'alarme est atteinte alors que l'appareil est hors tension, l'appareil se met automatiquement sous tension et émet un signal sonore d"alarme. Si vous sélectionnez **Arrêter**, l'appareil demande si vous voulez l'activer pour des appels. Sélectionnez **Non** pour mettre l'appareil hors tension ou **Oui** pour émettre et recevoir des appels. Ne sélectionnez pas **Oui** lorsque l'utilisation du téléphone sans fil risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger.

Rappels



Vous pouvez enregistrer de courtes notes avec une alarme.



Sélectionnez **Menu** > *Rappels* et sélectionnez l'une des options suivantes :

- *Ajouter nouveau* pour ajouter un rappel.
- *Tout afficher* pour afficher tous les rappels
- *Supprimer* pour supprimer les rappels
- *Sonnerie de l'alarme* pour choisir la sonnerie de l'alarme signalant l'expiration du rappel

Durant la consultation du rappel, vous pouvez sélectionner **Options** > *Supprimer*, *Modifier* ou *Envoyer*.

Lorsque l'heure de rappel est atteinte, sélectionnez **Aband.** pour arrêter l'alarme ou **Report.** pour que le téléphone sonne à nouveau 10 minutes plus tard.

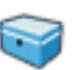
Jeux



Chaque jeu est accompagné de brèves instructions.

Pour définir les paramètres communs à tous les jeux, sélectionnez **Menu** > *Jeux* > *Paramètres*. Vous pouvez définir les sons (*Sons des jeux*) et les vibrations (*Vibrations*) du jeu.

Extras



Calculatrice



Remarque : La calculatrice a une précision limitée et n'est conçue que pour des calculs simples.

Sélectionnez **Menu** > *Extras* > *Calculatrice*.

1. Appuyez sur les touches **0** à **9** pour insérer des chiffres, et sur la touche **#** pour insérer une virgule décimale. Pour effacer le dernier chiffre entré, sélectionnez **Effacer**.

   Pour changer le signe du chiffre entré, appuyez sur *****.
2. Faites défiler vers le haut ou vers le bas pour mettre en surbrillance +, -, x, ou /.
3. Répétez les étapes 1 et 2 si nécessaire.
4. Pour obtenir le résultat, sélectionnez **Résult.**.

Convertisseur

Vous pouvez effectuer des conversions entre diverses unités.

En mode veille, sélectionnez **Menu** > *Extras* > *Convertisseur*. Pour accéder à vos cinq dernières conversions, sélectionnez *5 dern. convers.* Vous pouvez également utiliser les six catégories d'unités prédéfinies : *Température*, *Poids*, *Longueur*, *Surface*, *Volume* et *Devise*.

Vous pouvez ajouter vos propres conversions avec *Mes conversions*.

Lorsque vous effectuez une conversion, vous pouvez faire défiler vers le haut ou vers le bas pour changer la position des unités.

Compte à rebours

Sélectionnez **Menu** > *Extras* > *Compte à rebours* Saisissez le délai en heures, minutes et secondes, puis sélectionnez **OK**. Vous pouvez également saisir une note qui sera associée à l'alarme, changer l'heure et arrêter le compte à rebours.

Durant le compte à rebours, est affiché en mode veille.

Lorsque l'heure programmée est atteinte, le téléphone sonne et le texte correspondant s'affiche en clignotant. Sélectionnez **Redém.** pour relancer le compte à rebours, ou sur **Aband.** pour arrêter la sonnerie.

Laisser le chronomètre tourner en arrière-plan consomme davantage d'énergie et réduit la durée de vie de la batterie.

Chronomètre

Sélectionnez **Menu** > *Extras* > *Chronomètre*.

Sélectionnez **Démar.** pour lancer le chronomètre. Pour relever le temps, sélectionnez **Arrêter**. Lorsque le chronomètre est arrêté, sélectionnez **Options** > *Démarrer*, *Mettre à zéro* ou *Quitter*.

Pour que le chronométrage continue à tourner en arrière-plan, appuyez sur la touche Fin. Pendant que le chronomètre tourne, clignote en mode veille.

La fonction de chronométrage ou son fonctionnement en arrière-plan pendant l'utilisation d'autres fonctions, augmente la demande de puissance de batterie et réduit la durée de vie de cette dernière.

Compositeur

Sélectionnez **Menu** > *Extras* > *Compositeur*, puis un son. Vous pouvez créer des sonneries personnalisées en sélectionnant des notes. Par exemple, appuyez sur **4** pour la note **f** (fa).

8 raccourcit (-) et **9** rallonge (+) la durée de la note ou de la pause. **0** insère une pause. ***** définit l'octave. **#** ajoute un dièse - non disponible pour les notes **e** (mi) et **b** (si). Faites défiler vers la gauche ou la droite pour déplacer le curseur dans le sens correspondant. Sélectionnez **Effacer** pour supprimer la note ou la pause située à gauche du curseur.

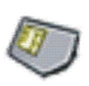
Une fois votre sonnerie composée, sélectionnez **Options**, puis *Lecture*, *Enregistrer*, *Tempo*, *Envoyer*, *Effacer écran* ou *Quitter*.

Mode démo

Voir Mode démo p. 18.

■ Services SIM

Pour plus d'informations, contactez votre prestataire de services.



5. Informations relatives à la batterie

Charge et décharge

Votre appareil est alimenté par une batterie rechargeable. Une batterie neuve n'atteint le maximum de ses performances qu'après avoir été chargée et déchargée deux ou trois fois. La batterie peut être chargée et déchargée des centaines de fois mais elle s'épuise à la longue. Lorsque le temps de conversation et le temps de veille sont sensiblement plus courts que la normale, remplacez la batterie. N'utilisez que des batteries agréées par Nokia et ne rechargez votre batterie qu'à l'aide de chargeurs agréés par Nokia pour cet appareil.

Si la batterie de remplacement est utilisée pour la première fois ou si la batterie n'a pas été utilisée pendant une longue période, il peut être nécessaire de connecter le chargeur puis de le déconnecter et de le reconnecter à nouveau pour démarrer le chargement.

Débranchez le chargeur de sa source d'alimentation ainsi que l'appareil lorsqu'ils ne sont plus en cours d'utilisation. Lorsque la batterie est entièrement chargée, déconnectez-la du chargeur, car toute surchage risque de réduire sa durée de vie. Si elle reste inutilisée, une batterie entièrement chargée se décharge progressivement.

Si la batterie est complètement déchargée, il peut s'écouler quelques minutes avant que le témoin de charge ne s'affiche ou avant que vous puissiez effectuer un appel.

N'utilisez la batterie que dans le but pour lequel elle a été conçue. N'utilisez jamais de chargeur ou de batterie endommagé(e).

Ne mettez pas la batterie en court-circuit. Un court-circuit accidentel peut se produire si un objet métallique tel qu'une pièce de monnaie, un trombone ou un stylo, provoque la connexion directe des pôles positif (+) et négatif (-) de la batterie (contacts métalliques situés sur la batterie). Cela peut se produire si, par exemple, vous avez une batterie de

rechange dans votre poche ou dans un sac. La mise en court-circuit des bornes risque d'endommager la batterie ou l'élément de connexion.

Si vous laissez la batterie dans un endroit chaud ou froid, par exemple, dans une voiture fermée exposée au soleil ou au froid, la capacité et la durée de vie de la batterie diminuent. Essayez de toujours garder la batterie à une température comprise entre 15°C et 25°C (59°F et 77°F). Un appareil utilisant une batterie chaude ou froide risque de ne pas fonctionner temporairement, même lorsque la batterie est entièrement chargée. Les performances de la batterie sont particulièrement limitées à des températures très inférieures à 0°C (32°F).

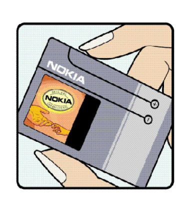
Ne jetez pas les batteries au feu car elles peuvent exploser. Elle risquent également d'exploser si elles sont endommagées. Les batteries doivent être jetées conformément à la réglementation locale. Recyclez-les si possible. Elles ne doivent pas être jetées dans une poubelle réservée aux ordures ménagères.

■ Directives d'authentification des batteries Nokia

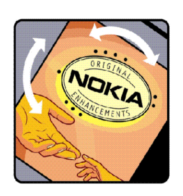
Pour votre sécurité, utilisez toujours des batteries Nokia d'origine. Pour être sûr(e) d'acheter une batterie Nokia d'origine, achetez-la toujours chez un revendeur Nokia agréé, cherchez le logo des accessoires Nokia d'origine sur l'emballage et inspectez l'hologramme comme suit :

Réaliser avec succès les quatre étapes ne garantit pas totalement l'authenticité de la batterie. Si vous avez des raisons de croire que votre batterie n'est pas une batterie Nokia d'origine authentique, évitez de l'utiliser et portez-la chez le distributeur agréé Nokia pour obtenir de l'aide. Votre revendeur Nokia inspectera la batterie pour vérifier son authenticité. Si l'authenticité ne peut être vérifiée, renvoyez la batterie où vous l'avez achetée.

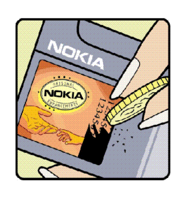
Authentification de l'hologramme



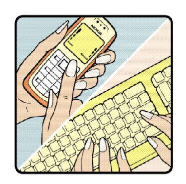
1. Lorsque vous regardez l'hologramme, vous devriez voir le symbole des mains associées Nokia, sous un certain angle, et le logo des accessoires Nokia d'origine, sous un autre angle.



2. Lorsque vous inclinez l'hologramme vers la gauche, la droite, le bas et le haut, vous devriez voir respectivement 1, 2, 3 et 4 points de chaque côté.



3. Grattez le bord de l'étiquette pour découvrir le code à 20 chiffres, par exemple 12345678919876543210. Tournez la batterie de manière à ce que les chiffres soient tournés vers le haut. Le code à 20 chiffres se lit en commençant par le chiffre de la ligne supérieure et en finissant par la dernière ligne.



4. Assurez-vous que le code à 20 chiffres est valide en suivant les instructions fournies à l'adresse www.nokia.com/batterycheck.

Pour créer un message texte, saisissez le code à 20 chiffres, par exemple 12345678919876543210, et envoyez-le au +44 7786 200276.

Pour créer un message texte,

- Pour les pays d'Asie Pacifique, à l'exception de l'Inde : saisissez le code à 20 chiffres, par exemple 12345678919876543210, et envoyez-le au +61 427151515.
- Pour l'Inde seulement : saisissez le mot "Battery" suivi du code à 20 chiffres, par exemple Battery 12345678919876543210, et envoyez ce message au 5555.

Les frais des opérateurs nationaux et internationaux s'appliquent.

Vous devriez recevoir un message indiquant si le code peut être authentifié.

Que faire si votre batterie n'est pas authentique ?

Si vous n'obtenez pas la confirmation, grâce à l'hologramme, que votre batterie Nokia est authentique, ne l'utilisez pas et portez-la au revendeur Nokia agréé le plus proche pour obtenir de l'aide. L'utilisation d'une batterie qui n'est pas approuvée par le fabricant peut s'avérer dangereuse, entraîner de mauvaises performances et endommager votre appareil et ses accessoires. Elle peut également invalider toute approbation ou garantie applicable à l'appareil.

Pour en savoir plus sur les batteries Nokia originales, visitez le site www.nokia.com/battery.

6. Accessoires

Quelques règles pratiques concernant le fonctionnement des accessoires.

- Gardez tous les accessoires hors de portée des enfants.
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation d'un accessoire, tirez sur la fiche et non sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement l'installation des accessoires intégrés à votre véhicule ainsi que leur bon fonctionnement.
- L'installation des accessoires de véhicule complexes doit être effectuée uniquement par du personnel habilité.

Précautions d'utilisation et maintenance

Votre appareil est un produit de conception et d'élaboration de haute technologie et doit être manipulé avec précaution. Les suggestions suivantes vous permettront de maintenir la couverture de votre garantie.

- Maintenez l'appareil au sec. L'eau de pluie, l'humidité et les liquides contiennent des minéraux susceptibles de détériorer les circuits électroniques. Si votre appareil est humide, retirez la batterie et laissez l'appareil sécher complètement avant de la remettre en place.
- N'utilisez pas ou ne stockez pas votre appareil dans un endroit poussiéreux ou sale. Ses composants, et ses composants électroniques, peuvent être endommagés.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de température élevée. Des températures élevées peuvent réduire la durée de vie des appareils électroniques, endommager les batteries et fausser ou faire fondre certains composants en plastique.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil autrement que selon les instructions de ce manuel.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas. Une manipulation brutale risquerait de détruire les différents circuits internes et les petites pièces mécaniques.
- N'utilisez pas de produits chimiques durs, de solvants ou de détergents puissants pour nettoyer votre appareil.
- Ne peignez pas l'appareil. La peinture risque d'encrasser ses composants et d'en empêcher le fonctionnement correct.

- N’utilisez que l’antenne fournie ou une antenne de remplacement agréée. Vous risquez d’endommager l'appareil et de violer la réglementation relative aux appareils de transmission par fréquences radioélectriques si vous utilisez une autre antenne, si vous modifiez l’antenne agréée ou encore si vous effectuez des adaptations non autorisées.
- N'utilisez pas les chargeurs à l'extérieur.
- Effectuez toujours des sauvegardes des données que vous souhaitez conserver (telles que les contacts et les notes d'agenda) avant d'envoyer votre appareil en réparation.

Les recommandations ci-dessus s’appliquent à votre appareil ainsi qu'à la batterie, au chargeur et à tout autre accessoire. Si l'un d'eux ne fonctionne pas correctement, portez-le au service de maintenance habilité le plus proche.

Informations supplémentaires relatives à la sécurité

Votre appareil et ses accessoires peuvent contenir de petits composants. Gardez-les hors de portée des enfants.

Environnement et utilisation

Veillez à toujours respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le secteur où vous vous trouvez et éteignez toujours votre appareil s'il vous est interdit de l'utiliser, ou s'il risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger quelconque. N'utilisez l'appareil que dans sa position de fonctionnement normale. Cet appareil est conforme aux directives en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques lorsqu'il est utilisé soit dans sa position normale contre l'oreille, soit à une distance minimale de 2,2 cm du corps. Lorsqu'un étui, un clip ceinture ou un support est utilisé à des fins de transport sur soi, il ne doit pas contenir de parties métalliques et doit placer l'appareil à une distance minimale de votre corps (voir ci-dessus). Pour pouvoir transmettre des fichiers de données ou des messages, cet appareil requiert une connexion de bonne qualité au réseau. Parfois, la transmission de fichiers de données ou de messages peut être retardée jusqu'à ce qu'une telle connexion soit possible. Veillez à bien suivre les instructions relatives à la distance de séparation (voir ci-dessus) tant que la transmission n'est pas achevée.

Certains composants de l'appareil sont magnétiques. L'appareil peut donc exercer une attraction sur les objets métalliques ; par conséquent, les personnes utilisant une prothèse auditive ne doivent pas porter l'appareil à l'oreille comportant la prothèse. Ne placez pas de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage magnétiques à proximité de l'appareil car les informations qu'ils contiennent pourraient être effacées.

Appareils médicaux

Les équipements de transmission par fréquences radioélectriques, y compris les téléphones sans fil, peuvent entrer en interférence avec les appareils médicaux mal protégés. Consultez un médecin ou le constructeur de l'appareil médical pour déterminer s'ils sont protégés correctement des signaux de fréquences radioélectriques externes ou si vous avez des questions. Éteignez votre appareil dans les centres de soins médicaux où des inscriptions en interdisent l'utilisation. Les centres hospitaliers ou de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux signaux de fréquences radioélectriques externes.

Pacemakers

Les constructeurs de pacemakers recommandent une distance de 15,3 cm (6 pouces) au minimum entre un téléphone sans fil et un pacemaker pour éviter toute interférence possible avec le pacemaker. Ces indications sont conformes aux recherches indépendantes réalisées par le Centre de Recherche spécialisé dans la technologie sans fil (Wireless Technology Research) et aux recommandations qu'il prodigue. Les personnes possédant des pacemakers :

- doivent toujours garder l'appareil à une distance supérieure à 15,3 cm (6 pouces) du pacemaker ;
- ne doivent pas transporter l'appareil dans la poche d'une chemise ;
- doivent placer l'appareil sur l'oreille opposée au pacemaker pour éviter toute interférence.

Si vous pensez qu'une interférence peut se produire, éteignez l'appareil et éloignez-le.

Prothèses auditives

Certains appareils numériques sans fil peuvent entrer en interférence avec des appareils de correction auditive. En cas d'interférence, veuillez consulter votre prestataire de services.

■ Véhicules

Les signaux de fréquences radioélectriques peuvent affecter les systèmes électroniques mal installés ou insuffisamment protégés dans les véhicules à moteur tels que les systèmes électroniques à injection, de freinage antidérapant, de régulation de vitesse ou les systèmes à air bag. Pour obtenir plus d'informations, n'hésitez pas à consulter le constructeur ou le concessionnaire de votre véhicule, ainsi que le constructeur des équipements qui ont été ajoutés à votre véhicule.

Seul le personnel habilité peut procéder à la maintenance de l'appareil ou à son installation dans un véhicule. Une installation ou une maintenance défectueuse peut s'avérer dangereuse et annuler toute garantie pouvant s'appliquer à l'appareil. Vérifiez régulièrement l'installation de votre équipement de transmission sans fil dans votre véhicule ainsi que son fonctionnement. Ne stockez pas ou ne transportez pas de liquides inflammables, de gaz ou de matériaux explosifs dans le même compartiment que l'appareil, ses composants ou ses accessoires. Pour les véhicules équipés d'un air bag, n'oubliez pas que l'air bag gonfle avec beaucoup de puissance. Ne placez aucun objet, y compris des équipements de transmission sans fil intégrés ou portatifs, dans la zone située au-dessus de l'air bag ou dans la zone de déploiement de celui-ci. Si des équipements de transmission sans fil intégrés au véhicule sont mal installés et si l'airbag gonfle, il peut en résulter des blessures graves.

L'utilisation de votre appareil dans un avion est interdite. Éteignez votre appareil avant de monter à bord d'un avion. L'utilisation d'appareils sans fil dans un avion peut s'avérer dangereuse pour le fonctionnement de l'avion, peut perturber le réseau téléphonique sans fil et peut être illégale.

■ Environnements potentiellement explosifs

Éteignez votre appareil dans des zones où l'atmosphère est potentiellement explosive et respectez tous les panneaux et instructions. Il s'agit notamment des zones où il est

généralement recommandé d'arrêter le moteur de votre véhicule. Des étincelles dans de telles zones peuvent provoquer une explosion ou un incendie, causant des blessures corporelles graves voire mortelles. Éteignez votre appareil dans les stations-essence, près des pompes à carburant des stations-service. Observez strictement les restrictions d'utilisation d'équipements de transmission par fréquences radioélectriques dans les dépôts de carburant, les zones de stockage et de distribution, les usines chimiques ou dans les endroits où sont utilisés des explosifs. Les zones où l'atmosphère est potentiellement explosive sont souvent, mais pas toujours, signalées clairement. Il s'agit notamment de la zone située en dessous du pont des bateaux, des installations destinées au transfert ou au stockage de produits chimiques, des véhicules utilisant des gaz (tels que le propane ou le butane) et des zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules, par exemple le grain, la poussière ou les poudres métalliques.

Appels d'urgence



Important : Les téléphones sans fil, y compris cet appareil, fonctionnent grâce aux signaux radioélectriques, aux réseaux cellulaires et terrestres ainsi qu'aux fonctions programmées par l'utilisateur. De ce fait, ils ne peuvent pas garantir une connexion dans tous les cas. Aussi, vous ne devez pas compter uniquement sur un appareil sans fil pour les communications de première importance, comme les urgences médicales.

Pour émettre un appel d'urgence :

1. Si l'appareil est éteint, allumez-le. Vérifiez que la puissance du signal est appropriée.

   Certains réseaux peuvent nécessiter l'insertion correcte d'une carte SIM valide dans l'appareil.

2. Appuyez sur la touche Fin autant de fois que nécessaire pour effacer l'écran et préparer l'appareil à émettre un appel.

3. Entrez le numéro d'urgence officiel correspondant à l'endroit où vous vous trouvez. Ces numéros varient selon les endroits où vous vous trouvez.
4. Appuyez sur la touche d'appel.

Si certaines fonctions sont en cours d'utilisation, il se peut que vous deviez d'abord les désactiver afin d'émettre un appel d'urgence. Consultez ce manuel ou votre prestataire de services pour obtenir plus d'informations.

Lorsque vous émettez un appel d'urgence, indiquez toutes les informations nécessaires de façon aussi précise que possible. Votre appareil sans fil peut constituer le seul moyen de communication sur le lieu d'un accident. N'interrompez pas l'appel avant d'en avoir reçu l'autorisation.

■ Informations relatives à la certification (SAR)

CE MODÈLE D'APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES INTERNATIONALES EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX FRÉQUENCES RADIOÉLECTRIQUES.

Votre équipement mobile est un émetteur-récepteur radio. Il a été conçu et fabriqué de manière à respecter les limites recommandées par les directives internationales (ICNIRP) en matière d'exposition aux fréquences radioélectriques. Ces limites font partie de directives complètes et définissent les niveaux autorisés d'exposition aux fréquences radioélectriques pour la population. Ces directives ont été établies par des organismes scientifiques indépendants à partir d'évaluations complètes et régulières tirées d'études scientifiques. Ces directives intègrent une marge de sécurité importante destinée à assurer la sécurité de tous, indépendamment de l'âge et de l'état de santé.

La norme d'exposition applicable aux équipements mobiles est fondée sur une unité de mesure appelée Débit d'Absorption Spécifique ou SAR (Specific Absorption Rate). La limite SAR définie dans les directives internationales est de 2,0 watts/kilogramme (W/kg)*. Lors des tests visant à déterminer le SAR, l'appareil est utilisé dans des positions de fonctionnement standard et fonctionne à son niveau de puissance certifié le plus élevé dans toutes les

bandes de fréquences testées. Bien que le SAR soit déterminé au niveau de puissance certifié le plus élevé, le niveau de SAR réel de l'appareil en cours d'utilisation peut être nettement inférieur à la valeur maximale. Cela est dû au fait que l'appareil est conçu pour fonctionner à différents niveaux de puissance de manière à n'utiliser que la puissance nécessaire pour atteindre le réseau. Généralement, plus vous êtes proche d'une borne d'accès, plus la puissance de sortie de l'appareil est faible.

La valeur SAR la plus élevée enregistrée pour cet appareil lors d'une utilisation contre l'oreille est de 0,82 W/kg.

Les valeurs SAR peuvent varier selon les normes de test et de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau. L'utilisation d'accessoires peut modifier les valeurs SAR. Consultez la rubrique des informations relatives aux produits sur le site www.nokia.com, celle-ci pouvant contenir d'autres informations relatives aux valeurs SAR.

* La limite SAR applicable aux équipements mobiles utilisés par le public est de 2,0 W/kg en moyenne sur un tissu cellulaire de dix grammes. Ces directives intègrent une marge de sécurité importante afin de fournir une protection supplémentaire pour la population et de tenir compte des variations obtenues dans les mesures. Les valeurs SAR peuvent varier selon les normes de présentation des informations en vigueur dans les différents pays et selon la bande de réseau. Pour connaître les valeurs SAR autorisées dans les autres pays, veuillez consulter la rubrique des informations relatives aux produits sur le site www.nokia.com.